

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 november 2001

**MOTIES**

---

**COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,  
HET WETENSCHAPSBELEID,  
HET ONDERWIJS, DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE  
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW**

---

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 6 november 2001 tot besluit van de interpellaties van

- de heer Josy Arens tot de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw over «de crisis in de veeteelt» (nr. 955)
- de heer Philippe Collard tot de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw over «de crisis in de veeteelt» (nr. 960).

**1. Motie van aanbeveling (10.45 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Josy Arens en Philippe Collard

en het antwoord van de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 novembre 2001

**MOTIONS**

---

**COMMISSION DE L'ECONOMIE,  
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,  
DE L'EDUCATION, DES INSTITUTIONS  
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES  
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

---

Motions déposées le 6 novembre 2001 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de

- M. Josy Arens à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture sur «la crise dans l'élevage bovin» (n° 955)
- M. Philippe Collard à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture sur «la crise dans l'élevage bovin» (n° 960).

**1. Motion de recommandation (10.45 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Josy Arens et Philippe Collard

et la réponse de la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture

(\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

vraagt de regering

- met de Europese Commissie te onderhandelen opdat deze zo snel mogelijk met het storten aan de veeboeren van de beloofde 1,2 miljard zou instemmen;
- de sociale bijdragen van de rundveeboeren die het slachtoffer werden van de opeenvolgende crisissen (BSE, dioxine, mond- en klauwzeer) ten laste te nemen;
- met Europa te onderhandelen teneinde de interventiesteun-vernieiging na 31 december 2001 te verlengen;
- een schadeloosstellings- of compensatiebeleid te ontwikkelen dat de mogelijkheid biedt de verscheidene ziekten die de veestapel treffen, doeltreffend te bestrijden.

## **2. Eenvoudige motie (10.47 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Josy Arens en Philippe Collard

en het antwoord van de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw

gaat over tot de orde van de dag.

Georges LENSSSEN (VLD)  
Muriel GERKENS (ECOLO-AGALEV)  
Philippe COLLARD (PRL FDF MCC)

demande au gouvernement

- de négocier avec la Commission Européenne afin d'obtenir dans les plus brefs délais son accord pour le versement aux éleveurs du 1,2 milliard promis;
- de prendre en charge les cotisations sociales des éleveurs bovins victimes des crises successives (ESB, dioxine, fièvre aphteuse);
- de négocier un accord avec l'Europe pour proroger, au-delà du 31 décembre 2001, l'aide à l'intervention-destruction;
- de développer une politique d'indemnité ou de compensation permettant de lutter efficacement contre les différentes maladies du bétail.

Josy ARENS (PSC)

## **2. Motion pure et simple (10.47 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Josy Arens et Philippe Collard

et la réponse de la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture

passe à l'ordre du jour.